



# Coordinamento Nazionale FLP Giustizia



**Ministeri e  
Polizia Penitenziaria**

Reperibilità 3928836510 - 3206889937

---

Coordinamento Nazionale: c/o Ministero della Giustizia Via Arenula, 70 – 00186 ROMA tel. 06/64760274 – telefax  
06/68853024  
sito internet: [www.flpgiustizia.it](http://www.flpgiustizia.it) e-mail: [flpgiustizia@flp.it](mailto:flpgiustizia@flp.it) - [flpmingiustizia@libero.it](mailto:flpmingiustizia@libero.it)

**Informativa n. 15**

**Roma, 6 febbraio 2012**

Oggetto: Permessi retribuiti per motivi di studio – Anno 2012 – Criteri per  
la concessione. Chiarimenti.

Si pubblica la nota prot. n119/5/221/MM/PM/I del 3 febbraio 2012 del  
Ministero della Giustizia- Dipartimento dell'Organizzazione Giudiziaria, del  
Personale e dei Servizi – Direzione generale del personale e della Formazione –  
Ufficio I – Affari Generali – inerente l'argomento in oggetto.

**Coordinamento Nazionale FLP Giustizia  
( Piero Piazza – Raimondo Castellana)**





# Ministero della Giustizia

Dipartimento dell'organizzazione giudiziaria, del personale e dei servizi

Direzione generale del personale e della formazione

Ufficio primo - Affari generali

Roma, 5 FEB. 2012

Prot. n. 119/5/224 /MM/PM/I

**ALLE ORGANIZZAZIONI SINDACALI**

**CGIL FP**

**CISL FPS**

**UIL PA**

**CONFSAL/UNSA**

**RdB PI**

**FLP**

**FEDERAZIONE INTESA**

**LORO SEDI**

**OGGETTO: PERMESSI RETRIBUITI PER MOTIVI DI STUDIO - ANNO 2012. CRITERI PER LA CONCESSIONE. CHIARIMENTI**

Di seguito alle precedenti note in materia, si trasmette, per opportuna conoscenza, la nota circolare, a firma del Capo Dipartimento, inviata agli Uffici.

p. IL DIRETTORE DELL'UFFICIO  
Il direttore amministrativo  
Marta Merendino



# Ministero della Giustizia

*Dipartimento dell'Organizzazione Giudiziaria, del Personale e dei Servizi*

Prot. n. 117/10030/DGPF/I  
Roma, 31 GEN. 2012

*Agli Uffici I, II e III del Capo Dipartimento*

*Alla Direzione Generale delle Risorse  
Materiali, dei Beni e dei Servizi*

*Alla Direzione Generale del Bilancio e della  
Contabilità*

*Alla Direzione Generale dei magistrati*

*Alla Direzione Generale di Statistica*

*Alla Direzione Generale per i sistemi  
informativi automatizzati*

*Alla Direzione Generale per la gestione e la  
manutenzione degli edifici giudiziari di  
Napoli*

*Alla Direzione Generale del Personale e  
della Formazione*

*e p.c. al Call Center della Giustizia*

LORO SEDI

**OGGETTO:** *Permessi retribuiti per motivi di studio. Anno 2012. Criteri per la concessione. Ulteriori indicazioni.*

*Si fa seguito alla circolare n. 117/10645/DGPF/I del 28 ottobre 2011 relativa ai criteri per la concessione dei permessi di studio per l'anno in corso, rendendo noto che, in seguito ad una specifica richiesta di chiarimenti sulla materia che ci occupa.*

fatta da questa Amministrazione all'Aran. sono pervenute le seguenti specifiche indicazioni relative:

1. alle modalità di certificazione dei permessi in questione concessi per la frequenza di corsi organizzati dalle cd. Università telematiche;
2. alla possibile fruizione dei permessi ai fini dello svolgimento di attività di ricerca connessa alla preparazione dell'elaborato finale.

In ordine alla questione di cui al punto 1 la suddetta Agenzia, ha confermato la propria posizione, già espressa in risposte date ad analoghi quesiti ed uniforme in tutti i comparti di contrattazione. e ha, al contempo, specificato che la posizione in questione non contrasta con il contenuto della circolare n. 12/2011 del Dipartimento della Funzione Pubblica.

Ciò detto, il dipendente che dovesse fruire di ore di permesso di studio per seguire delle lezioni a distanza conformemente all'orientamento Aran<sup>1</sup>, dovrà presentare "un certificato dell'Università che, con conseguente assunzione di responsabilità da parte della stessa Università, attesti che quel determinato dipendente ha seguito personalmente, effettivamente e direttamente le lezioni trasmesse in via telematica. In tal caso gli elementi da considerare sono due:

- 1) il fatto che sia le giornate che gli orari devono essere necessariamente coincidenti con le ordinarie prestazioni lavorative;
- 2) la certificazione che solo in quel determinato orario il dipendente poteva seguire le lezioni."

Per quanto attiene la seconda problematica l'Aran ha escluso, in quanto non conforme alle disposizioni contenute nell'art. 13 del CCNLI del 16/05/2001, un'eventuale concessione dei permessi di studio "ai fini dello svolgimento dell'attività di ricerca e/o studio, connessa alla preparazione dell'esame finale dei corsi". Infatti, prosegue l'Aran, in base alla predetta clausola contrattuale, la concessione di tali permessi "è finalizzata esclusivamente a consentire la partecipazione dei dipendenti ai corsi, destinati al conseguimento dei titoli ivi indicati, che si svolgono durante l'orario di lavoro."

Si prega di diffondere, con la massima urgenza, la presente nota tra tutto il personale in servizio presso i rispettivi Uffici.

IL CAPO DIPARTIMENTO  
Luigi Birritteri



<sup>1</sup> Si veda l'Orientamento applicativo (M 166 del 25/09/2001) per il comparto Ministeri, reperibile sul sito internet dell'Aran.